

# ලංකාණුදුවේ ගැසේ පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அ.க 14,905—1970 முத்தி 8 வேகி செக்ராடு—1970.5.8

14,905 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு மே மாதம் 8 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி IV—உள்ளாட்சி

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுகக் கோவை செய்து வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.]

|   | பக்கம் |                                       | பக்கம் |
|---|--------|---------------------------------------|--------|
| உள்ளாட்சி அறிவித்தல்கள்   | .. —   | வரவு செலவுக் கூற்றுக்கள் ..           | .. —   |
| பதிகள்—வெற்றிடம் ..   | .. 155 | வரவு செலவுத் திட்டங்கள் ..            | .. —   |
| பரிசீலனைகளும், பரிசீலனைப் பெறுபேறுகளும், மிறவும் .. 159           |        | ஆதன விற்பனைகள் ..                     | .. —   |
| துணை விதிகள் .. —   |        | விதிச் செயற்குழுவின் அறிவித்தல்கள் .. | .. —   |
| உள்ளாட்சி அதிகார நிலையத் தெரதற் கட்டளைச் சட்ட அறிவித்தல் கள் .. — |        | நான்கு அறிவித்தல்கள் ..               | .. 160 |

### பதவிகள்—வெற்றிடம்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் IV ஆம் பகுதியில் யினாப்பாற்றுச் சம்பள உட்டுச் சேவைப் பதவிகளின் நியமனங்களுக்குப் பொருந்தும் பொது நிபந்தனைகள்

1. படிகள்.—வேறுவிதம் சொல்லப்பட்டால்நாறி யீட்டு வாடகைப்படி தற்காலிகமான வாழ்க்கை செலவுப்படி, தற்காலிக விசேட வாழ்க்கைப்படி ஆசியவை அரசாங்க விதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் இணங்கக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

2. சேவை நிபந்தனைகள்.—உள்ளாட்சிச் சேவைச் சட்டத்தின் (அதிகாரம் 264) ஏற்பாடுகளுக்கும், அவற்றினது திருத்தங்கள் எதனிற்கும், அவற்றினையீழ் இயற்றப்பட்ட பிரமாணங்களுக்கும், காலத்துக்குக் காலம் அரிசாரக்கப்பினால் விதந்துறைக்கப்படும் மற்றைய சேவை நிபந்தனைகளுக்கும் உப்பட்டதாய் நியமனங்கள் அமையும்.

3. வேலைக்கர்த்துவதற்கான நியநிதிகள்.—1952 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 8 ஆம் திகதி வெளியான 10,432 ஆம் இலக்க இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் IV ஆம் பகுதியில் பிரசரிக்கப்பட்ட அடுத்துவேலையில் குறித்துக்கட்டப்பட்ட பதவிகளும் அறை ரேறு காலத்துக்குக் காலம் சோக்கப்படும் பதவிகளும் உள்ளாட்சிச் சேவையில் பெண்களின்லாதாரால் வசீக்கப்படும் பொழுது 1952 ஆம் ஆண்டின் உள்ளாட்சிச் சேவை இனாப்பாற்றிச் சம்பளத் திட்டப் பிரமாணங்களினீழ் இனாப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரியனவாகும்.

(அ) அரசாங்கத்தின் கீழ் சேவை செய்யும் உத்தியோகத்தர்கள் இனாப்பாற்றுச் சம்பளம் பற்றிய விதிகளின் 21 ஆம் பிரின்னிலீழ் விடுதிலை பிசியப்பட்டு உள்ளாட்சிச் சேவையின் இனாப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரிய

(ஆ) இனாப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளுக்கு நியமிக்கப்படும் பெண்களின்லாதாரால் வசீக்கப்படும் கொடுக்கும் நேரம் நேரமுந்திய திகதியில் அரசாங்க சேவையில் இனாப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளில் இருந்துவரக்கூடும் 1952 ஆம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 30 ஆம் திகதி வெளியான 10,329 ஆம் இலக்க அரசாங்க விசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்பட்ட 1952 ஆம் ஆண்டின்

### வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானிகளில் அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கணக்கித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெவ்வேறும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக்கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் ஹிய விலாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி,

கொழும்பு,

1969 ம் நூல் திசெம்பர் மீ 14 ந் வ.

எஸ். டபிள்யூ. பி. பீரிஸ்,

அரசாங்க அழுத்தகள்.

(7) நியமிக்கப்படுவார்கள், குறித்த உள்ளாட்சித் தாபங்கள் நிறைவேகமாக தொகைக்கு உயராக்கமாக அளவிலை உள்ளாட்சித் தேவை வசதிக்காகவே அநுநிர்க்கி முத்தாளாதச் சங்கம் ஏவுளின் முறையைக் குறிப்பிட்டு உத்தரவாச முறி கொண்டு பிசீன செலுத்தாவது வேண்டும்.

(८) ஈ குளமாட்டிச் சேவையின், அட்டகலைப்படுத்தப்பட்டு, பதகிளை வசிக்கின்றவர்களையிருந்த நிலப்பிழைப்பறுவர்கள், இவ்வள்ளுக்கண்ண எப்பகுதியிலேவும் சென்று வெள்வதற்கு வேண்டிய தேர்க் குழுக்குடியுண்டைய பிடியமாக முறையான தகவல்கம்பெற்று வைத்தியர் ஒருவரின் வைத்தியா பரிசோதனையிறி தீதியிடப்படுமாறு வேண்டுமென்று.

(ஈ) வெறுளிதம் குறிக்கப்படாலன்றி நியமனம், பொதுவாக மூன்று ரூபங்கு காலத்திற்குத் தகுதிகான ரீதியில் அல்லது அதற்கப்பாக உறுதிப்பறுத்தப்படுவதற்கு முடிப்பாக அமையும்

(அ) வினானப்பிப்பவர்கள் தகவல் வழக்கத்தாட்சியாக தமது பிறப்புப் பதிவுச் சான்றிதழ்களின் பிரதிகீலை விளைப்பங்களுடன் சேர்த்து விடப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஏதாவது கார்த்திகீஸ்வரர் நற்றுக்களை எண்டப்படமிட்டார்கள். பிறப்புப் பதிவுச் சான்றிதழ் பிரதிகீலை செய்துகொண்டிருக்கிறார்கள் வினானப்பிப்பவர்கள் அருகாமையற்றுவர்களாகக் கருதப்படுகிறார்கள்.

4. புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தாக்கள்.—(i) ஏப்பதவிக்கொண்டும் நீடிய காலம் வழிக்கப்பட்டாலன்றி, காரியத்துக்கெற்றப், இனிம்பாற்றுத் தமிழனாலும் பதவிக்கின்லி, இனிம்பாற்றுத் தமிழனில்லாத பதவிக்கின்லி நியமிக்கப்படும்: “புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்” களின் தகுதி காண நிலைப் பரிசொரத் காலம் இரண்டு ஆண்டுக்கண்ணாயிருக்கிறது.

(ii) “புதிதாகச் சேர்கும் ஈ.தி.தோகாகத்தர்கள்” அரசாங்கத்தின் பொழுதிக் கொள்ளல்களை விளைப்படுத்ததற்கும் குறிப்பாக 1956 ஆம் ஆண்டின் 33 ஆம் இலக்கு அரசாங்க மொய்க்க சட்ட ஏற்றுக்கூறு என்றும் அதைப் படித்து நிர்த்துவக் கற்களுடைய ஆக்கப்பட்ட அலுவல் இனிமேல் ஆக்கப்படும் விதிகள் தட்டும் அமைந்தொழுகாமாறு வேண்டுமென்று.

(iii) (அ) இந்த உத்தியோகத்தரள்ள அவர்களின் தகுதிகாண் நிலைப்பிரசார்த்த காலத்தில் சிங்கள மொழியில் தெரச்சி பெறுமாறு வேண்டப்படுவது

(ஆ) துக்கிகான் நிலை பரிசொர்த்த காலமுடிவில் அவர்களின் நியமனம் உறுதிப்படுத்துகிறார்கள், பிழையுமிருந்து, குறிப்பிட்ட காலங்களாயறைகளுள் சிகங்களத்தில் தேர்த்திகான் பரிசையில் சித்தியெழுத்துப் பொறுத்தாகியிருக்கும். குறிப்பிட்ட காலங்களையறைகளுள் இந்த தேர்த்திகான் பரிசையில் சித்தியெழுத்துறவு கீழ்க்கண்ட பெருக்கு இடைநிறுத்தப்படும். குறிப்பிட்ட காலங்களையறைகளும் கடந்த நிதித் தகவல்களையறுத்தும் சித்தியெடபத் தவறினால், வேதனப் பெருக்கின் இடைநிறுத்தம் பூரணமாகவே நிறுத்தப்பட்டதாகிவிடும். பரிசை சித்தியெடபும் காலம்வரை இப்பூரண நிறுத்துக்கூட செயற்படும். (13,387 இலக்கக்கூட்டுப்படி, 9.11.62 தேதியையும் கொண்ட வர்த்தமானப் பதித்தினக்கிளில் பிரசரிக்கப்பட்ட உள்ளாராட்சி சேவை உத்தியோக ஈரும மொழி சட்டத்தை அழுஸ் நடத்துவது சம்பஞ்சமான நிபந்த்தைகளைப் பார்க்கவும்)

(இ) கல்வியும் ஏனைய துறக்குமைகளும்

தி. பா. த. ப. பர்டிசெஸ் அல்லது அதற்குச் சமமான அல்லது உயர்ந்த பர்டிசெஸ் ஆக்குறவுறந்த தனக்கை என்று விதிக்கூப்பட்ட எல்லா சேர்வது நிட்டக்களிலும் சிங்கள மொழியில் கல்வையின்று சிங்களப் பரிசாரத்தில் சிரிரெட் பாடகாலைத் தராதரப் பத்திரம் அல்லது சமாஸீ ஸ்ட்ரைல், சிங்கள மொழியில் அல்லது அதற்குச் சமமானதில், சித்திபாடு-நிதிருக்கவேண்டும்.

(1963 ம் ஆண்டு பேரவரி மாதம் 5 ந் தேதிக்கு முன்னர் கொடக்கம் உள்ளூராடசிக் கேலவயிலிருந்துவரும் உத்தியோகத்தர்களும், உள்ளூராடசிக் கேலவயில் உள்ள வேறு பதலிகளுக்கு நியமனம் பெற விரும்ப வருக்காக்கும் இந்தக் காலனை பொறுந்தாரா).

(ஏ) விஜயக்கிருஷ்ணன் கலைகள்

புதிகாச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள் தமது பதனிலில் கூறுதல் படித்தப்பட்ட திக்கியிலிருந்து 2 வருங்களுக்கு, சிரைஷ் பாசாவில் தராதாப் பத்திரிகை, சிங்கள மொழியில் விதிக்கப்பட்ட வினைத்திறஞ்சல் காலன் தனப்பரிசனாசில் சித்திராய்வைவெண்டியிருக்கும். சித்தியாய்யத் தவணிநால் உத்தியோகத்தின் வேதனவு பெருகக் கூடிய முறை இடைநிறுத்தப்படும். இரண்டாவதாக நிறுத்தப்படும், அதன்பின் பின்பாட்படும்.

(iv) சிக்கல் மொழிமூலம் உள்ளாராட்சி சேவையில் புகும் தனக்குமெப்பறம் புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள் சிங்களத்தில் நடக்கும் தூர்ச்சிகாண் பரிடைக்கமிழிருந்து தவிர்த்துவிடப்படுவார்.

(ட) தகுதிகாண் நிலைப் பரிசோத்த கால முடிவில், சிக்குத்தில் விதித் தேர்ச்சிகாண் தரத்தை எழுதமுடியாவிட்டால், உள்ளாடசிசீலங் நிபந்தனைகள் 21 னாலும் 22 னாலும் ஏற்றாடுகள் பொருத்தமாகும்

“(மெற்கொண்டு (iii) (அ), (ஆ) (iv) ஆகியவை, தமிழ்/ஆங்கில சொழிலும் தெக்கப்பட்டவர்களுக்கே பொருத்தமாகும்).”

குறிப்பு.—(1) இதில் “புதிதாகச் சீரும் சுதநியோகத்தர்கள்” என்பது 1960 ஆம் ஆண்டு ஜவஹர் மாதம் 29 ஆம் திங்டின்று அல்லது அதற்குப் பின்னால் பிரசராமாகும் விளம்பரங்களின் மூலம் உள்ள ராச்சித் தேவையில் ஒன்று பதல்லிருப்பதிலிருந்து நியமிக்கப்படும் சுதநியோகத்தர்கள் எனப் பொருள்படுகிறது.

(2) மெற்கண்ட பந்தி 4 (3) (அ) (ஆ) (ஏ) இல் உள்ள ஏற்பாடுகள் அவர்களின் திட்டங்களைக் கீழ் படிக்கும் பொழுது சொல்ல உத்தி யோகாக தத்தாக்கும் உள்ளார்த்திக் கேள்வியில் நியமனங்களை சர்வதூர்க்கொள்வதற்குத் தமது பதவிக்கிறீர் இருந்து விருதிக்கப்படவர்களுமான உத்தியோகத் தகவல்களுக்கு பொருந்தா.”

ந. வோஷ்டிய துணைமென்கள்.—வினான்பீபகாரர் ஒவ்வொருவரும் தூம் இலங்கையர் என்பதையும் திருப்பிதிரமாக நிருப்பிக்கவேண்டும். உள்ளாறுநாட்டசிற் செலவுக்கு ஆட்சேர்த்தல் பற்றிய கூலை தெவைக்கட்டும் “இலங்கையர்” என்றும் பதத்திற்கு வழகாயுறிமில் அலவது பதில் மூலம் இவ்வகைப் பிரசையாகவுள்ளார்கள் என்று வரைவிலக்கணம் கூறப் படுகிறது.

6. போர்ப்படையிற் தேவை செய்த முன்னாள் வீரர்களுக்கான சலுகை  
(அ) விண்ணப்பிக்கப்பட பதலிக்குறகு விதநிலைக்கப்பட மிகக் கூடிய வயது எல்லைக்குண் தமிழகம் கொண்டுவர உதவும் விதத்தில், தமது வயதுகாலிலிருந்து, சிறுமுறை பண்டிர தாம் ஆற்றிய தேவையைக் கழியப்பட்டதற்கு, போர்ப்படையிற் தேவைசெய்த முன்னாள் வீரர்கள் அனுமதிக்கப்படுவர்.

(ஆ) எந்தப் பதில்களுக்குமிய புதிய நியமனத்திட்டத்தில் விநந்தனரைக் கப்பட்ட மிகக்குறைந்த கல்வி தகவல்மொழிலிருந்து, அடுத்துக்குறை வான பரிசீலனையத் தகவல் மிகக்குறைந்த கல்வி தகவல்மொழக்க கருவுவதற்குப் போர்ப்பிடம் வீராங்கள் அலுமிதிகப்படுவார்.

7. வயாகு சதுக்கை.—இருவருட தொடர்ச்சியான சேவையுள்ள பிறந்துப் பதனிகள் விடக்கும் உள்ளுராடசிமன்ற் யழியாகள், உள்ளுராடசிச் சேவையிலுள்ள பதனிகள் விளம்பரப்படுத்தப்படும் பொழுது வயது எவ்வாறிருப்பினும் விண்ணப்பிப்பதற்குத் தகுதியுடையவரால்.

8. வேங்காந்தாவ ஏனையவை.—(i) உள்ளுராட்சித் தாபனமொன்றில் கடமையாற்றுவார்களின் விண்ணப்பங்கள், அவர்கள் கடமையாற்றும் உள்ளுராட்சித் தாபனத்தின் மாநகர் சக்கர அதிகாரி அல்லது தலைவர்

(ii) அரசாங்க சேவையில் இருக்கும் உத்தியோகத்தின் விண்ணப் பங்கள், அவைப்பறுத்திகளின் தலைவர்கள் மூலமாக அனுப்பபடுத்த வேண்டும் அரசாங்க சேவையில் நிர்ந்தர பதிக்கொள்வதிக்கும் உத்தியோகத்திற்கும் விண்ணப்பக்கள் விடப்பட்டிரு விண்ணப்பக்காரர் தெரிவி கெய்யப்படின் அவரை விடுத்தருத்து தாம் தயாரா இல்லையா என்பதை சம்பந்தப்பட்ட பறுத்தியின் தலைவர் விண்ணப்பத்தை அனுப்பும்

(iii) குரிக்கப்படும் ஒரு நேரத்திலும் இடத்திலும் நேர்முகப் பரிசுகளை, பரிசுஷ்களை தோற்றுமாறு அபிப்பகங்கள் வெண்டப்படலாம். இதன்பொருட்டு பிரயாணச் செலவுகளோ வேறு செலவுகளோ இல்லை.

(iv) அபேட்கர் ஒருவரைச் சிபாரிச் செய்ய விரும்பும் எவரும் ஒரு துணைச் சாஸ்திரத்தைக் கொடுப்பதன் மூலம் அதனைச் செய்யலாம். அபேட்கர் ஒருவருக்குச் சாதகமாக நேரமுகமாகவே ஒரும் மறைஞாகவேலூம் எவ்விதமான ஆதரவும் தீடுதேவேலூம் அபேட்கர்கள் தோற்றுதொடர்த்து எவ்விதமான முறையிலும் செய்திடுவதும்

(v) வினாவைப்படி தில் உள்ள கூற்றைத் தலைமொழியில் சொல்ல முயற்சி செய்து விடுவது அன்றைய நிலையில் கூற்றைத் தலைமொழியில் சொல்ல முயற்சி செய்ய விரும்புகிறது.

(vii) “ இமே இந்தக் கப்பட படிவதுத் தலை வினாக்களைப் பற்றி உள்ளுள்ள ஆட்சிக்கேளுவ அதிகாரசப்பகு பெயலாளருக்கு முகவரியிடப் பட்டுவேண்டும். நேரடியாக அவருடைய பெயருக்கு அவன் அனுப்பப்படக் கூடியது ”

(viii) முடிவுத் திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோரில் பெற்று கொள்ளப்படும் வினாவுப்பங்கள் சாதாரணமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டார். வினாவுப்பம் தபாவிற் காலூஸர் போயிட்டதோ அல்லது தாழ்த்தாகின்டதோ என்ற அற்றச்சாடுகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட

பகுதி IV—உள்ளாராட்சி—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஸ்ரீ மே 8 ந் வே

மாட்டா. கடைசி நாட்கள் வரை தமது விண்ணப்பங்களை அனுப்பாமல் வைத்திருக்கும் பரிசாரத்திக்கூடி தாமாகவே விளைவைத் தெடிக்கொண் வினாக்கள்.

வேறு விதம் கூறப்பட்டால்நிதி உபயோகிக்கப்பட வேண்டிய விண்ணப்பம் மாதிரிப் பத்திரிகை உள்ளாராட்சிக் கேள்வி

முக்கியமாகக் கவனிக்க.—(i) விண்ணப்பத்துக்கூடி கீழே விதித்தனை முறையில் எழுதி பதவி பற்றிய வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலில் சொல்லப்படும் விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக்கொள்வதற்கான கண்ணித் திக்கியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் செயலாளர், உள்ளாராட்சிக் கேள்வ அதிகார சபை, தமாற் பெட்டி 530, கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்தை அடையும்போதும் அனுப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பத்துக் கொள்வதை வினாக்களின் பெயருக்கு விலாசமிட்டு அனுப்பவாகாது.

(ii) விண்ணப்பகாரர் தமது விண்ணப்பங்களைச் சித்தஞ்செய்யும்போது மேற்போந்த பொது நிபந்தனையும் வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலின் வேண்டுதலையும் கவனமாக வாசித்து விண்ணப்பிப் பதற்குத் தாங்கள் சகல வகைகளிலும் அருகங்கூடியதைகள் எனபதை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டுமென்று ஆலோசனை கூறப்படுகின்றது. விண்ணப்பகாரர் வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலை சாசித் தரிய சகல தகவல்களையும் தவறாகு கொடுக்க வேண்டும்.

(iii) விண்ணப்பகாரர் கீழ்க்காணும் சாதனங்களின் பிரதிகளை அவர்களின் விண்ணப்பத்துடன் இணைக்கவேண்டும்:—(1) பிறப்புச் சான்றிதழ் (2) ஆங்கிலத்தில்-சிங்களத்தில்-தமிழில் சித்தியெய்திய ஆக உயர்த்த பரிசீச சான்றிதழ், (3) குணச் சான்றிதழ், (4) பதவி அதத்தைய தனிமயதாயின உயர் தொழில்-தொழில்நுட்ப தகைமைகளின சான்றிதழ்.

7. 12 வயது தொடக்கம் படித்த பாடசாலைகளும், கல்லூரிகளும் மற்றும் தாபனங்களும் :————.

(iv) விண்ணப்பகாரர்கள் மேற்போந்த பொது நிபந்தனைகளை 8 ஆம் பந்தியை விசேஷமாகக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறார்கள்.

.....பதவிக்கான விண்ணப்பம்

1. (அ) வெற்றுப் பதவி விளம்பரப்படுத்தப்பட்டுள்ள வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் திக்கி :————.
- (ஆ) .....பதவிக்கான விண்ணப்பம் முழுப் பெயர் (தனித்தனி எழுத்துக்களில்) :————.

2. தேசிய இனம் :————.

(மேற்கொள்ள ம் ஆம் நிபந்தனையில் கூறப்பட்டுள்ள வரை விளக்கனத்தின்படி இலக்கையா இலக்கையரல்லாதாரா எனபதைக் கூறுக. நா பதிவுமூலம் இலக்கைப் பிரசைய மிருபவின பிரசாரியமைச் சான்றிதழின் சாபு எண்ணெயும் திக்கியையும் கூறுக)

3. தபால் விலாசம் :————.

(விலாசமாற்றமெதுவும் உடனே அறிவிக்கப்பட வேண்டும்).

4. (அ) விண்ணப்பகளை ஏற்றுக்கொளவதற்கான கடைசித் திக்கி யில் சரியான வயது :————.
- .....வருடங்கள் .....மாதங்கள் .....நாட்கள்
- (ஆ) பிறந்த திக்கி :————.

5. பிறந்த இடம் :————.

(அ) விண்ணப்பகாரர் :————.

(ஆ) அவரது பிதா :————.

(இ) அவரது பிதாவுழிபேரன் :————.

(ஈ) அவரது பிதாவுழிப் பாட்டன :————.

(விண்ணப்பகாரர் இலக்கையில் பிறந்தவராயின (அ) வூட்டு ஒன்றில் (ஆ) வை அல்லது (இ) வையும் (ச) வையும் நிரப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பகாரர் இலக்கையில் பிறவாதவராயின (அ) வோடு, ஒன்றில் (ஆ) வையும் (இ) வையும் அல்லது (ஈ) வையும் (ச) வையும் நிரப்புதல் வேண்டும்).

6. விவாகமானவரா, தனியாரா, தாமிழந்தவரா அல்லது கைம் பெண்ணு :————.

#### பொதுக் கலவி

#### உயர் தொழிற்-தொழில்நுட்பக் கல்வி

| பாடசாலை அல்லது கல்லூரி | சோந்த திக்கி | வட்ட திக்கி | தாபனம் | சோந்த திக்கி | வட்ட திக்கி |
|------------------------|--------------|-------------|--------|--------------|-------------|
| 1.                     |              |             | 1.     |              |             |
| 2.                     |              |             | 2.     |              |             |
| 3.                     |              |             | 3.     |              |             |
| 4.                     |              |             | 4.     |              |             |
| 5.                     |              |             | 5.     |              |             |

8. கல்வித் தகைமைகளும் திக்கியடன் கடைசியாகச் சித்தியெய்திய பரிசீசமும் :————.

(அ) சிங்களம் :————.

(ஆ) ஆங்கிலம் :————.

(இ) தமிழ் :————.

9. பெற்றுள்ள எதும் உயர் தொழில் அல்லது தொழில்நுட்ப அல்லது இருவகைத் தகைமைகளையும் திக்கிள்ளதும் தாபனங்களின் பெயரக்கூடுதலும் தருக :————.

10. கல்வி பயின்ற பாடசாலையும் அதைவிட திக்கியும் :————.

11. பாடசாலையை விட்டபினர் வசித்த உத்தியோகம் (வசித்த பதவி களை அவற்றில் சேர்ந்த, அவற்றை விட திக்கிள்ளதன் தருக) :————.

(ஆ) நீரந்தரமாகவேனும் தற்காலிகமாகவேனும் அரசாங்கத்தில் வாவது உள்ளாராட்சி தாபனத்திலாவது உத்தியோகத்திலிருந்து அந்த உத்தியோகம் எச்சமயத்திலேனும் நிறுத்தப்பட்டிருப்பின கேலவு நிறுத்தப்பட்டமைக்கான காரணத்தை திக்கிள்ளன். விபரமாக விளக்கு :————.

(இ) உள்ளாராட்சிக் கமைகளில் பார்த்த உத்தியோக விவரம் (பதவி, உள்ளாராட்சித் தாபனம், காலம்) :————.

(ஈ) தற்போதைய உத்தியோகம் பற்றிய பின்வரும் விபரங்களைக் கூறுக :————.

(i) உத்தியோகப் பதவிப் பெயரும் அதன் தரமும் அதில் நியமிக்கப்பட்ட திக்கியும் :————.

(ii) தற்போதைய சம்பளமும்(படிகள் நீங்கலாக) சம்பள அளவுத் திட்டமும் :————.

(iii) இணைப்பாற்றுச் சம்பளமுண்டா ? :————.

(ஐ) முன்னொட்ட போர்வர்ராயின் இருந்த படைப்பிரிவு, வரிசைப் பதவி ஆசியவற்றின் விபரகளும் சேர்ந்த, விடுபட்ட திசதி களும் :————.

12. இம்மொழிகளில் வாசிக்கும், எழுதும், பேசும், பேச்சை மொழி பெயரக்கும் தோசசியுண்டா ?

(அ) சிங்களம் :————.

(ஆ) தமிழ் :————.

13. விசேஷ தகைமைகள் (விளம்பரத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட விசேஷ தகைமைகள் அல்லது அலுபவம் அல்லது இவை இரண்டும் உமக்குண்டா? உண்டென்லி அவற்றின முழு விபரங்களையும் திக்கிள்ளன் தருக) :————.

14. ஒரு நீதிமன்றத்தில் எதும் சிறிமின் குறுறத்தின் பொருட்டு தண்டிக்கப்பட்டுண்டா? உண்டென்லி அவற்றுக்கள் திக்கியையும் குறித் தீர்ப்பின் தன்மையையும் தருக :————.

15. கடன் தொலைவையில்லாதிருக்கின்றீரா? இல்லையாயின் எவ்வளவு வகுகு கடனுள்ளியாக இருக்கின்றீரா? \_\_\_\_\_.
16. வெறு ஏதும் விபரங்கள் (விசேஷ உரிமைக் கோரிக்கைகள் ஆகியன) : \_\_\_\_\_.
17. யார் யாரிடமிருந்து குணச்சானிதழ்கள் பெறப்பட்டிருக்கின்றனவோ அவர்களின் பெயர்களும் உத்தியோகப் பதவிப் பெயர்களும் (அச்சானிதழ்களின் மூலப்பாதிகளை இணக்காது நகல் பிடித்துகிறே இனைத்தலவேங்கும்). அட்டவணைப்படுத்தப்பட்ட பதவிகளை வசிக்கும் உள்ளாண்மைக் கேவை அங்கத்துவர்கள் இந்த வேண்டுத் தலை நிறைவேற்ற வேண்டியதில்லை: \_\_\_\_\_.

விண்ணப்பத்தில் நான் தந்துள்ள விபரங்கள் உள்ளமொன்றை யென்றும் செம்மையானவையென்றும் நான் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றேன். இதிலக்கியுள்ள விபரங்களைத்துவம் பொய்யானவை அல்லது செம்மையில்லாதவை எனக்காணின், தெரிவுக்கு முன்னர் தகைவை நீக்கத்துக்கும் நியமனத்துக்குப் பின்னர் அச்செம்மையினங்களை கண்டுமிடக்கப்பட்டன, எனக்கு நட்சது எதுவுமின்றி வேலை நீக்கத்துக்கும் நான் பாத்திரமாவேன் என்பதையும் நான் அறிவேன்.

திகதி: \_\_\_\_\_.

விண்ணப்பக்காரரின் கையொப்பம்.

செயலாளர் அவர்க்கு,

உள்ளாண்மைக் கேவை அதிகார சபை,

தபால் பெட்டி 530, கொழும்பு 1.

### உள்ளாண்மைக் கேவை

நீர்வேலைகள் எஞ்சின் சாரதி பதவி

மேற்படி பதவிக்கான விண்ணப்பங்கள் உ. ஆ. சே. அ. சபையினால் கோரப்படுகின்றன.

2. திரட்டிய வேதனம் வருடாந்தம் ரூ. 2,520 — 17 × 60 — ரூ. 3,540 வருடாந்தம் ரூ. 3,120 பெறுமுன் வினாத்திறமைகான் தடையுண்டு.

3. வேண்டிய தகைமைகள் :—

(அ) வயது 1970.5.26 ல் 40 வயதுக்கு மேற்படாதிருத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) விண்ணப்பதாரர்கள் எல்லாவிதமான சிரியை என்னையெடுத்து நிரங்களையும், மத்தியாதீத பம்பிகளையும் ஓட்டுவதிலும் அவை கூடிய பேற்றுவதிலும் அனுபவம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும். தினப்படி நூகரப்படும் என்னையைச் செலவையும், உராயவு நீக்கும் என்னையைச் செலவையும் இறங்கக்கப் படும் நீரின் கலன்களின் என்னைக்கையையும் பல பொருட்களின் பாலைன் பற்றியும், எழுதிப்பதில் செய்யக்கூடியவர்களாக இருத்தல் வேண்டும். விட்டுகளோரினேட்டாகள் ஒழுங்குபடுத்துவதிலும், நூகரப்படும் குளோரின் பற்றிய வெங்களை எழுதிப் பதிவதற்கும் அவர்களுக்குத் தெரிந்திருக்க வேண்டும். மேற்படி விஷயங்களில் தாங்கள் பெற்ற அறிவிற்கும் அனுபவத்திற்கும் சான்றுக் அத்தாட்சிப் பத்திரங்களின் பிரதி கள் விண்ணப்பங்களுடன் இனைக்கப்பட வேண்டும்.

4. கீழ்க்கண்படும் தகைமைகளையுடைய விண்ணப்பதாரர்கள் விரும்பப்படுவார்.

(1) ஆங்கிலமும் சிங்களமும் 7 ம் தரம்.

(2) நீர்ப்பம்பக்கோப் பேனூலதில் 10 வருட அனுபவம்.

(3) நீர்சுத்திகிரிப்பு இயந்திரப்பொறியில் வேலை செய்யும் அறிவு.

5. இவ்வர்த்தமானியின் 4 ம் பகுதியின் தொடக்கத்தில் பிரசரிக்கப்பட்டிருக்கும் உள்ளாண்மைக் கேவையிலுள்ள பதவிகளுக்கான

நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கும்படி வேண்டப்படுகின்றது.

6. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இணைக்கப்பட்ட படிவத்தில் கண்ட மாதிரி விண்ணப்பங்கள் எழுதப்பட்டு 26.5.1970 ந் திகதிக்குப் பிந்தாமல் எனக்குப் பின்தகும்படி அனுபவப்பட வேண்டும்.

7. விண்ணப்பங்களும் அவை சம்பந்தமான கடிதத் தொடர்புகளும் உள்ளரூப்பிக்கே சேவை அதிகாரசபை செயலாளருக்கு முகவரி இப்பட வேண்டுமென்றிருக்கிறேன், இத்தனைக்களத்திலுள்ள எந்த உத்தியோகத்துக்கு முன்முகமாக அனுபவப்படக்கூடியது.

8. அரசாங்க சேவையிலோ அல்லது உள்ளாண்மைக் கேவையிலோ வேலை பார்க்கும் உத்தியோகத்திரிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோருக்கு வந்தால் அவ்வுத்தியோகத்தர்களை குறிப்பிட்ட திகதிகளுக்கு அல்லது அதற்கு முன்னரோ தமது விண்ணப்பங்களைப் பகுதித் தலைவர் அல்லது மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ளாண்மைகளின்றத் தலைவர் ஆகியோர் தாமதத் திறுக்கியிருப்பார்கள் விண்ணப்பப் பத்திரங்களை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்று சிபார்ஸ் செய்தாலன்றி, அவ்வுத்தியோகத்தர்களின் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ள விண்ணப்பங்களைப்படமாட்டார்கள்.

9. தகுதியுடைய விண்ணப்பதாரர்களுக்கு மாத்திரம், விண்ணப்பப் பத்திரம் கிடைத்தமை பற்றி அறிவிக்கப்படும்.

டி. விஜேசின்க,  
செயலாளர்,  
உ. ஆ. சே. அ. ச.

உள்ளாண்மைக் கேவை அதிகார சபை,  
த. பெ. 530, கொழும்பு 1,  
26.4.1970.

5-139—8.5.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,905

### உள்ளாண்மைக் கேவை

சுந்தை மேற்பார்வையாளர் பதவிகள்

மேற்படி பதவிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் உள்ளாண்மைக் கேவை அதிகார சபையினால் கோரப்படுகின்றன.

2. திரட்டிய வேதனம்—இப்பதவிக்குரிய சம்பள அளவுத்திட்டம் வருமாறு: வருடாந்தம் ரூ. 3,000—21 × 90 — ரூ. 4,890— ரூ. 5,016 — 2 × 144 — ரூ. 5,304 வருடாந்தம் ரூ. 3,180 ம் ரூ. 4,530 பெறுமுன் விண்ணத்திறமைகான் தடைகள் உண்டு. அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பொருந்தும் வீதங்களுக்கும் நிபந்தனைகளுக்குமினங்க ஒரு திருமணப்படியும் வழங்கப்படும். இலவசகோல உடைகள் வழங்கப்படும்.

3. வேண்டிய தகைமைகள் :—

(அ) 26.5.1970 இல் 40 வயதுக்கு மேற்படாது இருத்தல் வேண்டும். (உள்ளாண்மைக் கேவையில் இல்லாதவர்களுக்கு).

(ஆ) (1) கிடேட்ட பாதைகளைச் சான்றிதழைப் பரிசீலிய அல்லது இருத்தவைகளுக்கு மேற்படாது 6 பாதைகளில் (இங்களம்/தமிழ், என்னையிதழ் உட்பட) சித்தியடைந்த பொதுக் கல்விகளைச் சான்றிதழைப் பரிசீலிய அல்லது உயர்தாபர்ப்பிசையில் விண்ணப்பதாரர் சித்தியடைந்திருத்தல் வேண்டும்.

(2) 1.4.55 க்கு முன்னர் நியமிக்கப்பட்டவர்களும், வேலையில் அனுபவம் பெற்றிருக்கும் பட்சத்தில் குறைந்தது கலிஷ்டபாடாகலைச் சான்றிதழை உடைமையாகக் கொண்டவர்களுமான உள்ளாண்மைக் கேவைக்குத்தர்களிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பங்களுக்கும் வரவேற்கப்படும்.

(இ) நல்ல உடலமைப்புடையவராக விண்ணப்பதாரர் இருத்தல் வேண்டும்.

(ஈ) கொங்கல் தமிழ்/சிங்கள அறிவுடையவர்களாகவும் விண்ணப்பதாரர் இருத்தல் வேண்டும்.

4. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பரிசோர்த்திகள் முதலில் கொழும்பு மாநகரசபையில் பொது சுகாதார திணைக்களத்தில் நியாயிக்கப்படுவர். கொழும்பு மாநகர எல்லைக்குள் அவர்கள் வசிக்கவேண்டும். காசாக் ரூ. 50 பிரைஸ்பனமும் அவர்கள் கட்ட வேண்டும்.

5. இவ்வர்த்தமானியின் தொடக்கத்தில் பிரசரிக்கப்பட்டிருக்கும், உள்ளாண்மைக் கேவைப் பதவிகளுக்கு நியமனங்கள் அம்பந்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கவும்.

6. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் படிவப்பட்ட படிவத்திற் கண்டவாறு விண்ணப்பங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு 26.5.1970 க்குப் பிந்தாமல் எனக்குக் கிடைக்குமாறு அனுப்பி

பகுதி IV—உள்ளராட்சி—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பதிதினகை—1970 ம் ஆண்டு மே மீ 8 ந் வ.

வைக்கவும். குறிப்பிடப்படும் படிவத்தில் உள்ள 13 வது பந்திக்குப் புதிலாகப் பின்வருபவை சேர்த்துக் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

“ 13 (அ) சுகாதார வேலையில் (சனிநிறேஷன்) தக்கமைகள் எதும் பற்றிருந்தால், விபரங்கள். (ஆ) சுகாதார வேலையில், தொலைவரைக் கட்டப்படா ஆக்யூரன்றில் அனுபவம் எதுமிருந்தால், விபரங்கள்” (மேற்கூறப்படும் (அ), (ஆ) வகுக்கு அத்தாட்சியாகச் சான்றிதழிப் பிரதிகள் இணக்கப்படும் வேண்டும்.)

7. விள்ளணப்பங்களும் அவைகம்பந்தமான கடிதத் தொடர்புகளும், உள்ளுராசிச் சேவை அதிகார சபைச் செயலாளருக்கு முகவரி இப்படிவேண்டுமேயன்றி இத்தனைக்களத்திலுள்ள எந்த உத்தியோகத்திற்குமே நேர்முகமாக அனுப்பப்படல் கூடாது.

8. உள்ளராட்சிச் சேவையில் வேலை பார்க்கும் உத்தியோகத்திற்கு மிருந்து வரும் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் குறிப்பிட்ட திகித்குப்பின்னர் இக்கந்தோருக்கு வந்தால் அவ் உத்தியோகத்தர்கள் குறிப்பிட்ட திகித்யன்னார் அல்லது அதற்கு முன்னரோ தமது விண்ணப்பங்களை

மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ளுராட்சி மன்றத் தலைவர் ஆசிரியோரிடம் சமர்ப்பித்துருந்த, மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ளுராட்சி மன்றத் தலைவர் ஆசிரியோர் தாமதத் திற்கும் உறுதியான காரணங்களைக் காட்டி, விண்ணனப்பட்டதிறங்களை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்று சிபராசு செய்தாலன்றி, அவ்வதிலோகத் தரசுகளின் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டா

9. தகுதியடைய விண்ணப்பதாரர்களுக்கு மாத்திரம் விண்ணப்பப் பத்திரம் கிடைத்துமை பற்றி அறிவிக்கப்படும்.

டி. விஜேஷ்டிங்க,  
செயலானர்,  
-- ஆ. சே. அ. ச.

உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகார சபை,  
த. பெ. 530, கொழும்பு 1,  
26.4.1970.

5-140—8.5.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,905

பரிசைகளும், பரிசைப் பெறுபேறுகளும் யிறவும்

## ഉൾന്തുരാട്ടിക്സ് ചേവ

**தரம் 3, சிறுப்பர்களதும் காசானர்களதும் பதவிகள்**

உள்ளுராட்சிக் திருப்பர்களும் காசாளர்களும் தரம் 3, சேவையின் திருப்பர்களும் காசாளர்களும் பதலிகளுக்கு விண்ணப்பங்கள் உள்ளன எட்டிச் சேவை அதிகார சபையும் கோபமுடிந்றன. தேர்ந்தெடுப்பைய் மட்ட பரிசொரத்தின் காத்தியினுப்போ பட்டியலில் இடம் பெறுவது வெற்றிடங்கள் வந்தாலும் வரும்பொழுதும் அவர்களுக்கு நியமனங்கள் கொடுக்கப்படும். இவைகளின் எப்பகுதியிலும் சேவை செய்வதற்கு அவர்கள் தயாராய் இருக்கவேண்டும்.

2. துக்கியுடைய பரிசொரத்திகள், கணக்குப் பதிவியல், காசாளர்களின் கடமைகள், சிறுப்பர்களின் கடமைகள் பற்றிய ஒரு எழுத்துப் பரிசேக்குத் தோற்றும்படி அழைக்கப்படுவார்கள். எழுத்துப் பரிசை பரிசொதிகாரியினால் கொழும்பில் நடாத்தப்பெறும்.

3. வேதனம்.—இப்பதவிக்குறிய வேதனம் வருமாறு : வருடாந்தம் ரூ. 3,270—21×90 ரூ. 5,160. வருடாந்தம் ரூ. 3,900 பெறுமென்கிணக் கிடங்கமகாண் தடையுண்டு.

#### 4. வேண்டிய துகைமைகள் :—

(அ) வயது 31.3.70 ல் 21 வயதுக்குக் குறையாமலும் 35 வயதுக்கு மேற்படாமலும் இருக்கதல் வேண்டும்.

(ஆ) விண்ணப்பதாரர்கள் குறைந்தது மின்வரும் ஏதாவதொன்றில் தீட்டியிலூந்திருக்க வேண்டும் :—

- (1) சிங்காம்/தமிழ், கணக்குப் பதிவியல் பாடங்களாகக் கொண்ட ஆங்கில சி. பா. த. ப. அல்லது,
  - (2) கணக்குப் பதிவியல், பாடமாகக் கொண்ட தமிழ்/சிங்கள சி. பா. த. ப. அல்லது
  - (3) இரு தடவைகளுக்கு அதிகரிக்காது 6 பாடங்களில் சிற்தியடைந்துள்ள க. பொ. த. ப. 3 பாடங்களில் 3 பாடங்கள் தமிழ்/சிங்காம், கணிதம்/தூயகணிதம்/வர்த்தக கணிதம்/ தணிக்குப் பதிவியல் ஆக இருத்தல் வேண்டும்.

வங்கியில் பற்றிய அறிவு அல்லது காசாளர்கள் அல்லது சிறுப்பராக அனுபவம் உடையவர்கள் விரும்பப்படுவர்.

5. அதிகார சபையினால் அந்திகிருக்கப்பட்ட உத்தரவாதக் கம்பனியால் ரூ. 3,000 வரைக்கும் பின்னப்பணம், காசாகப் பின்னப்பணம் ரூ. 1,500 உம் (நியமங்களின்போது முதலில் ரூ. 250 உம் அதன் பின் மாதாந்தம் ரூ. 10 உம்) கட்டுமபடி தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பரிசுசார்த்திகள் கேட்கப்படுவார்கள்.

6. காசாளர் அல்லது சிறுப்பாகத் தாம் வசூம் அனுபவம் பெற்று ருந்தால் அதுபற்றிய மூழு விபரங்களையும், வங்கியில் பற்றிய தமது அறிவுபற்றிய தகவல்களையும், பரிசொர்த்திகள் தமது விண்ணப்பங்களில் குறிப்பிட வேண்டும். இவ்விபரங்கள் சான்றிதழ்கள் துணையுடன் காப்பட வேண்டும்.

7. இவ்வர்த்தமானியின் 4 வது பகுதியின் தொடக்கத்தில் பிரசரிக்கப்பட்டிருக்கும் உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவையிலுள்ள பதவிகளுக்கான நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கும்படி வெண்டிப்புகளிற்கு.

8. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இணைக்கப்பட்ட படிவத்தில் கண்டமாறிரி விண்ணப்பங்கள் எழுதப்பட்டு 26.5.70 தேதியன்றே அல்லது அதற்கு முன்னரோ சிறைக்கும்படி செய்யார்கள், உள்ளரூப ஆட்சிச் சேவை அதிகார சபை, த. பெ. 530, கொழும்பு என்ற விளாச்சத்திற்குப் பதிவுத் துபாலில் அனுப்பப்பட வேண்டும்.

9. வின்னப்பங்களும் அவை சம்பந்தமான கடிதத் தொடரப்பு களும், உள்ளுர் ஆட்சி சேவை அதிகாரசபைச் செயலாளருக்கு முகவரியை இடப்படவேண்டுமேயன்றி இத்தினைகளத்திலுள்ள எந்த உத்தியோகத்தைக்கும் நேர்முகமாக அனுப்பப்படக்கூடாது.

10. அரசாங்க சேவையிலோ அல்லது உள்ஞரூட்டிச் சேவையிலோ வேலைபார்க்கும் உத்தியோகத்தற்பி நிற்கு வரும் விண்ணனைப்பெற்றிருக்கன் குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோருக்கு வந்தால் அவ்வுத்தியோகத்தர்கள் குறிப்பிட்ட திகதியன்றே அல்லது அதற்கு முன்னரோ தமது விண்ணனைப்பங்களை மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ஞராட்சிமன்றத் தலைவர் ஆசியோரிடம் சமரப்பித்திருந்து, மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ஞராட்சி மன்றத் தலைவர் தாமதத்திற்கிணிதமாக கொண்டு வரும் உறுதியோக காரணங்களைக் காட்டி, விண்ணனைப்பெற்றிருக்கொள்ள வேண்டும் என்று சிபார்சு செய்தாலன்றி, அவ்வுத்தியோகத்தாகவின்லிங்காப்பி மக்கிஸங்கள் ஏற்றுக்கொண்டிருப்பதை விடுவதற்கு முன்வரும் நிலைமையிலே அமைக்கப்பட்டு வருகிறது.

11. விண்ணப்பம் காணும் போய்விட்டது அல்லது தபாலில் தாமத மாகிவிட்டது என்ற எந்தக் குற்றச்சாட்டும் கருத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப் படமாட்டாது. கடைசித் தினம் வரைக்கும் தமது விண்ணப்பங்களை அனுப்பத் தாமதிக்கும் பரிச்சாரத்திகள் தாமே நலனை இழப்பவராவார்கள்.

12. ரூ. 5 பெறுமதியான முத்திரையை தமது விண்ணப்பத்துடன் பரிசொல்த்திகள் இணைத்து அதன்மீது கையொப்பிடல் வேண்டும். இந்திந்தனைக்கு இணக்காது விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

டி. விஜேசுநிங்க,  
செயலாளர்,

உள்ளுராட்சிச் சேவை அதிகாரசபை,  
தி. பு. 530 தொழில்துறை

5-141—8.5.70 ந் திகழிய வர்த்தமானி இல. 14,905

### நானுவித அறிவித்தல்கள்

**கரிக்கட்டுமூலை வடக்கு சிராம சபை**

அட்டவணை

இறைச்சிக்காரர் பற்றிய சட்ட அறிவித்தல்

வினானப்பகாரரின்

வியாபாரத்தின் தன்மை

வியாபாரம்

இறைச்சிக்காரர் பற்றிய 1947 ம் ஆண்டின் 44 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 7 ம் பிரிவின் தாற்பரியப்படி பின்வரும் அட்டவணையில் சொல்லப் பட்டவரிடமிருந்து 1.4.1970 தொடக்கம் 31.12.1970 வரை இறைச்சிக் கடை நடாத்துவதற்கு என்னிடம் உத்தரவுப்பத்திரம் கோரி வினானப்பம் சிகித்துள்ளது.

பெயரும் விலாசமும்

செய்யுமிடம்

கால்

1. இ. பாலசிங்கம், முன்னி... மாட்டிறைச்சி/ஆட்டிறைச்சி...முன்னிவாயக் வாய்க்கால்

யோ. மாற்குப்பின்னை,

தலைவர்,

கரிக்கட்டுமூலை வடக்கு சிராம சபை.

இக்கிராமச் சபைக்குப்பட்ட இடப்பையில் வசிப்போர் எவ்வளவும் குறிக்கும் உத்தரவுப்பத்திரம் கொடுப்பதை மறுக்க விரும்பினால் மறுப்பிற்கான காரணங்களை இவ் அறிவித்தல் பிரசரிக்கப்பட்ட பதின் நாலு நாடாக்களுக்குள் இனைப்பிரதிகளாக எடுக்க அனுப்பி வைக்கும்படி இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

முன்னிவாய்க்கால்,

மூலைப்பத்தீவு, 25.4.1970.

5-149—8.5.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14 905

அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்குமிய புதிய கிரய விகிதங்கள்

1.12.1968 தொடக்கி அழுகுக்கு வந்தது

### இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி (கேசர்)

வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படுவது

1. பிரசரிக்கப்படும் சுலப அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பாளராவர்.

2. தனிப்பட்ட விளம்பரதாரர்களின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் உரிய முழுப் பணத்துடன் அரசாங்க அழுத்தகள், அரசாங்க அச்சுக்கம், கொழும்பு அவர்களுக்கு நேரில் அல்லது தபால் மூலம் சேர்க்கப்படுதல் வேண்டும்.

3. போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி. ப. 1 மணி வரையும், மற்றும் நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 4.30 மணி வரையும் காரியாலை நேரமாகும்.

4. போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் நன்பகல் 12 மணிக்கும், மற்றும் நாட்களில் பி.ப. 3.30 மணிக்கும் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவுறும்.

5. சுலப அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பப்படவேண்டும். தபால் மூலம் அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆகியவைகளுடன் அரசாங்க அழுத்தகளின் பெயருக்கு எழுதப்பட்ட மணி ஓட்டி அல்லது போஸ்ரல் ஓட்டி அல்லது காசோலை அனுப்பப்படவேண்டும்.

6. நாலை கடதாசியின் ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் எழுதுதல் விசேஷமாக ஈரப் புதித்தல் பிழைகளையும், காலதாமதத்தையும் தவிர்க்க எதுவாகும்.

7. கையொப்பங்களின் கீழ் அப்பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படவேண்டும்.

8. வியாபார விளம்பரங்களும், பெயர் மாற்றமயற்றிய விளம்பரங்களும் பிரசரத்தக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.

9. நியாயன்தலத்தின் கட்டளையில் கொடுக்கப்படவேண்டிய விளம்பரங்கள் “சப்பிரிம் கோட் புக்ரூக்ரால்” கையொப்ப மிடப்பட்டு அல்லது கையொப்பம் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாயிடின் பிரசரிக்கப்படமாட்டா.

10. அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கிரய விகிதங்கள் 1968 ம் ஆண்டு திசைப்பார் மாதம் 1 திகதியிலிருந்து பின்வருமாறு :—

|  | ரூ. ச. |
|--|--------|
| சுரு அங்குலம் அல்லது அதற்குக் குறைய ..                   | 20 0   |
| மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அல்லது அதன் பகுதி ..          | 20 0   |
| சுரு பத்தி அல்லது வர்த்தமானியின் $\frac{1}{2}$ பக்கம் .. | 220 0  |
| இரு பத்திகள் அல்லது வர்த்தமானியின் ஒரு பக்கம் ..         | 440 0  |

ஒவ்வொரு அங்குலத்தின் பகுதிக்கும் முழு அங்குலத்தின் கிரயம் செலுத்தப்படவேண்டும்.

11. வெள்ளிக்கிழமை தோறும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விரும்புற இடையிடின் வெளியீட்டு நாள் மாற்றப்படும்.

12. 1966 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 1 ம் திகதி தொடக்கம் வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் கொடுக்கப் பட்டுள்ள அட்டவணையின் பிரகாரம் அரசாங்க அழுத்தகள், அரசாங்க அச்சுக்கம், கொழும்பு அவர்களுக்கு சுலப அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் வந்து சேரவேண்டும்.

13. சந்தா விரம 1.12.69 ந் திகதியில் இருந்து நடைமுறைக்கு வரும்.

| அரசாங்க வர்த்தமானி (வருடத்திற்கு) | உள்ளாட்சி | வெளியீடு |
|-----------------------------------|-----------|----------|
|                                   | ரூ. ச.    | ரூ. ச.   |

|                                  |       |       |
|----------------------------------|-------|-------|
| ஒவ்வொரு பகுதியும் ..             | 46 0  | 60 0  |
| முதற் பகுதியின் தனிப்பிரிவு ..   | 36 0  | 42 0  |
| முதற் பகுதியின் இரு பிரிவுகள் .. | 43 50 | 51 50 |

ஆறு மாதங்களுக்குக் குறையாமலும், வருட முடியிலும், அரை வருடத்திலும் முடிவடையக் கூடியதுமான காலவெல்லைக்கே சந்தா ஏற்றுக்கொள்ளப்பெறும்.

தனிப்பட்ட பிரதிகள் (இருப்பிலிருந்தால்) அவற்றின் விகிதங்கள்

| விலை   | தபாற செலவு  |
|--------|-------------|
| கு. ச. | (உள்ளாட்சி) |

கு. ச. சதம்

|  |      |    |
|--|------|----|
| (அ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திறகுள் ஒவ்வொரு பகுதியின் தனிப்பிரிவு ..      | 0 50 | 20 |
| (ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திறகுப் பின் ஒவ்வொரு பகுதியும் ..                | 1 0  | 20 |
| (ஆ) (i) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திறகுள் முதற் பகுதியின் இரு பிரிவும் ..       | 0 30 | 15 |
| (ii) வர்த்தமானியில் இடப்பெற்ற திகதியிலிருந்து ஒரு மாதத் திறகுப் பின் முதற் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும் .. | 0 60 | 15 |

இவைகளில் எவ்வேலும் பெறவிரும்புவோர் சியான பணத் தொகையை அதிபர், அரசாங்க பிரசர நிலையம், தபாற பெட்டி 500, கொழும்பு என்ற மினாக்டத்திற்கு அனுப்புதல் வேண்டும். சந்தாப் பணம் ஏற்பதற்கும் தனிப்பிரதிகள் விற்பனை செய்வதற்கும் இவரே முழுப் பொறுப்பாளியாவர்.

### வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசரமாகும் திகதிகளும் அவ்வாவ வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்படுவதனான். கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களைப் பிரசரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சக்ததுக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க அமுத்தகண் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்.

#### அட்டவணை—1970

| மாதம்    | வெளியீட்டு நாள்    | அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும் |
|----------|--------------------|---|
| ஏப்பிரல் | 3.4.70 வெள்ளி ..   | 25.3.70 புதன் .. பி. ப. 3.30                            |
|          | 10.4.70 வெள்ளி ..  | 3.4.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30                            |
|          | 17.4.70 வெள்ளி ..  | 8.4.70 புதன் .. பி. ப. 3.30                             |
|          | 24.4.70 வெள்ளி ..  | 17.4.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30                           |
|          | 30.4.70 வியாழன் .. | 23.4.70 வியாழன் .. பி. ப. 3.30                          |
| மே       | 8.5.70 வெள்ளி ..   | 30.4.70 வியாழன் .. பி. ப. 3.30                          |
|          | 15.5.70 வெள்ளி ..  | 8.5.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30                            |
|          | 22.5.70 வெள்ளி ..  | 15.5.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30                           |
|          | 29.5.70 வெள்ளி ..  | 22.5.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30                           |
| ஜூன்     | 5.6.70 வெள்ளி ..   | 29.5.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30                           |
|          | 11.6.70 வியாழன் .. | 5.6.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30                            |
|          | 18.6.70 வியாழன் .. | 11.6.70 வியாழன் .. ந. ப. 12.00                          |
|          | 25.6.70 வியாழன் .. | 18.6.70 வியாழன் .. ந. ப. 12.00                          |

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி,

கொழும்பு,

1970 ஆம் ஞா மாசுச பி. 5 ஆந் வ..

எல். டபிள்யூ. பி. பீரிஸ்,  
அரசாங்க அமுத்தகண்.